

11. 本年度溢利

	二零一二年 千美元	二零一一年 千美元
本年度溢利已扣除(計入)下列各項：		
無形資產攤銷	55,188	49,084
核數師酬金	3,027	3,369
租賃預付款項攤銷	783	765
持作買賣投資之公平值虧損	2,308	2,444
外匯遠期合約之公平值虧損	4,481	3,314
利率掉期之公平值(收益)虧損	(101)	2,425
認股權證之公平值虧損	222	330
確認為開支之存貨成本	2,563,176	2,473,407
物業、廠房及設備折舊及攤銷		
自置資產	71,474	66,977
根據融資租約持有之資產	1,641	2,920
貿易應收賬款之減值虧損	3,428	2,992
出售聯營公司之收益	(1,149)	—
出售物業、廠房及設備之虧損(收益)	4,392	(4,990)
匯兌虧損淨額	3,360	672
已確認經營租約支出：		
物業	26,700	24,959
汽車	13,589	12,343
廠房設備及機器	4,700	4,191
其他資產	2,516	3,931
無條件政府補助金	(43)	(252)
無形資產撇銷	1,502	11
存貨撇銷	15,280	8,259
員工成本		
董事酬金		
袍金	216	176
其他酬金	18,558	18,786
	18,774	18,962
其他員工成本	433,127	398,418
退休金計劃供款(董事酬金內已包括者除外)		
界定供款計劃	4,733	3,282
界定福利計劃(附註第45項)	4,142	5,051
	460,776	425,713

上列所述之員工成本並未包括與研發活動有關之金額77,584,000美元(二零一一年：67,434,000美元)。

12. 董事酬金

已付予或應付予十一名(二零一一年：十一名)董事之酬金如下：

截至二零一二年十二月三十一日止年度

	其他酬金					
	袍金 千美元	基本薪金 及津貼 千美元	退休金 計劃供款 千美元	已付花紅 千美元	股份付款 千美元	酬金總額 千美元
Horst Julius Pudwill 先生	—	1,557	2	2,941	108	4,608
Joseph Galli Jr 先生	—	1,200	2	9,298	—	10,500
陳建華先生	—	660	2	466	—	1,128
陳志聰先生	—	660	2	500	—	1,162
Stephan Horst Pudwill 先生	—	316	2	245	125	688
鍾志平教授 銅紫荊星章 太平紳士	36	6	—	—	—	42
Joel Arthur Schleicher 先生	36	38	—	—	59	133
Christopher Patrick Langley 先生 OBE	36	21	—	—	59	116
Manfred Kuhlmann 先生	36	45	—	—	54	135
Peter David Sullivan 先生	36	48	—	—	59	143
張定球先生	36	24	—	—	59	119
總額	216	4,575	10	13,450	523	18,774

12. 董事酬金 (續)

截至二零一一年十二月三十一日止年度

	其他酬金					
	袍金 千美元	基本薪金 及津貼 千美元	退休金 計劃供款 千美元	已付花紅 千美元	股份付款 千美元	酬金總額 千美元
Horst Julius Pudwill 先生	—	1,557	2	2,051	141	3,751
Joseph Galli Jr 先生	—	1,200	2	7,900	42	9,144
陳建華先生	—	634	2	226	42	904
陳志聰先生	—	633	2	235	42	912
Stephan Horst Pudwill 先生	—	296	2	88	42	428
鍾志平教授 銅紫荊星章 太平紳士	16	661	1	2,558 (附註)	25	3,261
張定球先生	32	22	—	—	46	100
Joel Arthur Schleicher 先生	32	38	—	—	46	116
Christopher Patrick Langley 先生 OBE	32	25	—	—	46	103
Manfred Kuhlmann 先生	32	42	—	—	46	120
Peter David Sullivan 先生	32	45	—	—	46	123
總額	176	5,153	11	13,058	564	18,962

附註：以上金額包括一項退休酬金。

花紅乃根據本集團之表現支付。

13. 僱員酬金

本集團五位最高薪酬人士，其中三位(二零一一年：三位)為本公司之董事，彼等之酬金載於上文附註第12項。截至二零一二年十二月三十一日止年度，其餘兩位(二零一一年：兩位)人士之酬金如下：

	二零一二年 千美元	二零一一年 千美元
基本薪金及津貼	1,056	982
退休金計劃供款	80	64
已付花紅	1,323	909
其他福利	14	842
股份付款	11	57
	2,484	2,854

13. 僱員酬金(續)

截至二零一二年十二月三十一日止年度，該兩位（二零一一年：兩位）最高薪酬人士之酬金介乎以下範圍：

美元	人數	
	二零一二年	二零一一年
1,000,001 至 1,500,000	2	1
1,500,001 至 2,000,000	—	1

截至二零一二年及二零一一年十二月三十一日止兩個年度內，本集團概無支付酬金予包括董事在內之五位最高薪酬人士，作為鼓勵其加入或加入本集團之酬勞或離職之補償。上述兩個年度內，概無董事放棄酬金。

14. 股息

	二零一二年 千美元	二零一一年 千美元
年內確認分派之股息：		
已派末期股息：		
二零一一年：每股 7.75 港仙(約 1.00 美仙)		
(二零一零年：每股 6.25 港仙(約 0.80 美仙))	18,185	12,907
已派中期股息：		
二零一二年：每股 6.75 港仙(約 0.87 美仙)		
(二零一一年：每股 5.00 港仙(約 0.64 美仙))	15,838	10,347
	34,023	23,254

董事會建議就截至二零一二年十二月三十一日止年度派發末期股息每股 10.75 港仙(約 1.38 美仙)(二零一一年：截至二零一一年十二月三十一日止年度派發末期股息為每股 7.75 港仙(約 1.00 美仙))，惟尚須待股東週年大會上獲股東通過。

15. 每股盈利

本公司股東應佔之每股基本及攤薄盈利乃根據以下數據計算：

	二零一二年 千美元	二零一一年 千美元 (經重列)
用作計算每股基本盈利之盈利：		
本公司股東應佔本年度溢利	200,991	152,009
潛在普通股產生之攤薄影響：		
可換股債券之實際利息	5,128	18,040
用作計算每股攤薄盈利之盈利	206,119	170,049
用作計算每股基本盈利之普通股加權平均數	1,760,169,540	1,605,594,626
潛在普通股產生之攤薄影響：		
認股權	5,390,842	3,391,650
可換股債券	64,489,800	223,557,000
用作計算每股攤薄盈利之普通股加權平均數	1,830,050,182	1,832,543,276

16. 物業、廠房及設備

	香港境外 永久業權 土地及樓宇 (附註) 千美元	租賃 物業裝修 千美元	辦公室 設備、 傢俬及 裝置 千美元	廠房設備 及機器 千美元	汽車 千美元	鑄模 及工具 千美元	船舶 千美元	在建工程 千美元	總額 千美元
本集團									
成本									
於二零一一年一月一日	171,020	46,461	139,214	233,021	4,734	253,967	2,289	38,423	889,129
匯兌調整	(511)	907	16	1,325	(61)	396	9	362	2,443
添置	—	1,630	12,279	15,709	709	16,879	—	48,235	95,441
出售	(28,320)	(1,394)	(10,335)	(58,088)	(797)	(70,078)	—	(508)	(169,520)
重新歸類	473	4,362	3,259	4,483	89	12,272	—	(24,938)	—
於二零一一年十二月三十一日	142,662	51,966	144,433	196,450	4,674	213,436	2,298	61,574	817,493
匯兌調整	912	488	1,448	1,363	5	606	—	260	5,082
添置	45	1,192	7,944	8,549	625	15,681	—	68,928	102,964
出售	(4,897)	(473)	(4,383)	(2,625)	(498)	(38,532)	—	(3,707)	(55,115)
重新歸類	8,723	11,117	5,313	4,247	162	39,265	—	(68,827)	—
於二零一二年十二月三十一日	147,445	64,290	154,755	207,984	4,968	230,456	2,298	58,228	870,424
折舊									
於二零一一年一月一日	56,875	14,553	110,546	163,183	3,441	200,828	266	—	549,692
匯兌調整	(351)	132	(86)	(90)	(12)	(315)	1	—	(721)
本年度撥備	5,426	5,827	12,287	15,033	654	30,211	459	—	69,897
出售時撇除	(22,174)	(1,351)	(9,157)	(57,999)	(708)	(70,068)	—	—	(161,457)
於二零一一年十二月三十一日	39,776	19,161	113,590	120,127	3,375	160,656	726	—	457,411
匯兌調整	247	203	948	583	19	236	—	—	2,236
本年度撥備	5,815	4,022	12,109	16,006	423	34,280	460	—	73,115
出售時撇除	(2,592)	(395)	(3,697)	(2,279)	(439)	(37,090)	—	—	(46,492)
於二零一二年十二月三十一日	43,246	22,991	122,950	134,437	3,378	158,082	1,186	—	486,270
賬面值									
於二零一二年十二月三十一日	104,199	41,299	31,805	73,547	1,590	72,374	1,112	58,228	384,154
於二零一一年十二月三十一日	102,886	32,805	30,843	76,323	1,299	52,780	1,572	61,574	360,082

附註：面值為23,599,000美元(二零一一年：22,460,000美元)的樓宇建立於租賃業權土地上，該土地於綜合財務狀況表呈列為租賃預付款項。

16. 物業、廠房及設備(續)

	香港 境外樓宇 千美元	租賃 物業裝修 千美元	辦公室 設備、 傢俬及 裝置 千美元	廠房設備 及機器 千美元	汽車 千美元	鑄模 及工具 千美元	總額 千美元
本公司							
成本							
於二零一一年一月一日	3,998	3,153	12,429	6,027	647	10,644	36,898
添置	—	—	533	—	—	—	533
出售	—	(245)	(342)	(1,512)	(83)	(1,050)	(3,232)
轉讓(往)/自附屬公司	—	—	(79)	(1,161)	83	(4,343)	(5,500)
於二零一一年十二月三十一日	3,998	2,908	12,541	3,354	647	5,251	28,699
添置	—	139	1,017	—	195	—	1,351
出售	(3,998)	(293)	(1,252)	(164)	(96)	(408)	(6,211)
於二零一二年十二月三十一日	—	2,754	12,306	3,190	746	4,843	23,839
折舊							
於二零一一年一月一日	1,959	3,074	10,477	4,849	558	8,579	29,496
本年度撥備	152	33	946	490	89	—	1,710
出售時撇除	—	(239)	(342)	(1,512)	(83)	(1,050)	(3,226)
轉讓(往)/自附屬公司	—	—	(37)	(823)	83	(2,278)	(3,055)
於二零一一年十二月三十一日	2,111	2,868	11,044	3,004	647	5,251	24,925
本年度撥備	134	33	724	341	16	—	1,248
出售時撇除	(2,245)	(293)	(1,250)	(164)	(96)	(408)	(4,456)
於二零一二年十二月三十一日	—	2,608	10,518	3,181	567	4,843	21,717
賬面值							
於二零一二年十二月三十一日	—	146	1,788	9	179	—	2,122
於二零一一年十二月三十一日	1,887	40	1,497	350	—	—	3,774

上述物業、廠房及設備(在建工程除外)按下列年率以直線法折舊：

永久業權土地	無
樓宇	2 ¹ / ₅ % - 6 ² / ₃ %
租賃物業裝修	6 ² / ₃ % - 25%
辦公室設備、傢俬及裝置	10% - 33 ¹ / ₃ %
廠房設備及機器	9% - 33%
汽車	10% - 33%
鑄模及工具	18% - 33 ¹ / ₃ %
船舶	20%

16. 物業、廠房及設備(續)

上述物業的賬面淨值包括：

	本集團		本公司	
	二零一二年 千美元	二零一一年 千美元	二零一二年 千美元	二零一一年 千美元
香港境外土地及樓宇之分析如下：				
永久業權	80,600	80,426	—	—
中期租約	23,599	22,460	—	1,887
	104,199	102,886	—	1,887

本集團物業、廠房及設備之賬面淨值包括根據融資租約持有之資產約為4,790,000美元(二零一一年：5,922,000美元)。

本集團及本公司之物業、廠房及設備總賬面值包括目前仍然使用及完全折舊之物業、廠房及設備金額分別為約274,410,000美元及20,269,000美元(二零一一年：分別為233,721,000美元及19,997,000美元)。

17. 租賃預付款項

	本集團 千美元
成本	
於二零一一年一月一日	37,321
匯兌調整	1,827
於二零一一年十二月三十一日	39,148
匯兌調整	530
於二零一二年十二月三十一日	39,678
攤銷	
於二零一一年一月一日	1,846
匯兌調整	105
本年度撥備	765
於二零一一年十二月三十一日	2,716
匯兌調整	46
本年度撥備	783
於二零一二年十二月三十一日	3,545
賬面值	
於二零一二年十二月三十一日	36,133
於二零一一年十二月三十一日	36,432

所有租賃預付款項均為香港境外中期租約。

18. 商譽

	本集團 千美元
於二零一一年一月一日	529,884
匯兌調整	972
於二零一一年十二月三十一日	530,856
匯兌調整	304
於二零一二年十二月三十一日	531,160

有關商譽減值檢測之詳情載於附註第20項。

19. 無形資產

	遞延 開發費用 千美元	專利權 千美元	商標 千美元	生產技術 千美元	零售商及 服務關係 千美元	不競爭協議 千美元	總額 千美元
本集團							
成本							
於二零一一年一月一日	252,913	38,927	191,997	452	6,484	—	490,773
匯兌調整	1,502	111	373	1	16	—	2,003
添置	61,784	4,344	—	—	—	—	66,128
本年度撤銷	(463)	(107)	—	—	—	—	(570)
於二零一一年十二月三十一日	315,736	43,275	192,370	453	6,500	—	558,334
匯兌調整	15	(1)	1	—	—	—	15
添置	69,631	4,214	3	—	—	10,634	84,482
本年度撤銷	(4,175)	(25)	(10)	—	—	—	(4,210)
於二零一二年十二月三十一日	381,207	47,463	192,364	453	6,500	10,634	638,621
攤銷							
於二零一一年一月一日	109,036	20,035	6,846	452	973	—	137,342
匯兌調整	1,098	64	27	1	2	—	1,192
本年度撥備	43,722	3,913	1,124	—	325	—	49,084
撤銷時撇除	(452)	(107)	—	—	—	—	(559)
於二零一一年十二月三十一日	153,404	23,905	7,997	453	1,300	—	187,059
匯兌調整	18	(1)	(2)	—	—	—	15
本年度撥備	47,887	4,611	1,124	—	325	1,241	55,188
撤銷時撇除	(2,673)	(25)	(10)	—	—	—	(2,708)
於二零一二年十二月三十一日	198,636	28,490	9,109	453	1,625	1,241	239,554
賬面值							
於二零一二年十二月三十一日	182,571	18,973	183,255	—	4,875	9,393	399,067
於二零一一年十二月三十一日	162,332	19,370	184,373	—	5,200	—	371,275

19. 無形資產(續)

	遞延 開發費用 千美元	專利權 千美元	總額 千美元
本公司			
成本			
於二零一一年一月一日	70,808	6,700	77,508
於二零一一年十二月三十一日及二零一二年十二月三十一日	70,808	6,700	77,508
攤銷			
於二零一一年一月一日	44,624	6,696	51,320
本年度撥備	11,476	2	11,478
於二零一一年十二月三十一日	56,100	6,698	62,798
本年度撥備	8,799	2	8,801
於二零一二年十二月三十一日	64,899	6,700	71,599
賬面值			
於二零一二年十二月三十一日	5,909	—	5,909
於二零一一年十二月三十一日	14,708	2	14,710

零售商及服務關係乃透過業務合併而取得，並與零售商及服務中心之關係相關。

遞延開發費用由內部產生。

本集團管理層認為，由於預期現金流入淨額貢獻沒有限期，本集團商標之賬面值177,555,000美元(二零一一年：177,555,000美元)乃無確定之可使用年期。除非商標之使用年期確認為有年限，否則不予以攤銷。而每年或在商標出現減值跡象時進行商標減值檢測，減值檢測詳情於附註第20項披露。

上述無形資產(無確定可使用年期商標除外)按下列年率以直線法攤銷：

遞延開發費用	20% - 33 $\frac{1}{3}$ %
專利權	10% - 25%
有確定可使用年期商標	6 $\frac{2}{3}$ % - 10%
零售商及服務關係	5%
不競爭協議	20%

20. 商譽減值檢測及無確定可使用年期的無形資產

誠如附註第5項所解釋，本集團使用出售貨品類別為其經營分部資料。就減值檢測而言，附註第18項及第19項所載之商譽及無確定可使用年期商標已分配至五個主要現金產生單位，包括四個電動工具分部單位及一個地板護理及器具分部單位。於二零一二年十二月三十一日，分配至該等單位之商譽及商標之賬面值如下：

	商譽		商標	
	二零一二年 千美元	二零一一年 千美元	二零一二年 千美元	二零一一年 千美元
電動工具－MET	402,424	402,424	115,907	115,907
電動工具－HCP	7,492	7,492	30,648	30,648
電動工具－Drebo	24,626	24,267	—	—
電動工具－Baja	9,017	9,017	3,200	3,200
地板護理及器具－RAM/Hoover/VAX	75,748	75,748	27,800	27,800
其他	11,853	11,908	—	—
	531,160	530,856	177,555	177,555

於截至二零一二年十二月三十一日及二零一一年十二月三十一日止年度並無確認商譽及商標減值。

上述現金產生單位可收回款項之基準及其主要相關假設概述如下：

電動工具－MET(「MET」)

MET之可收回金額乃按照使用價值計算。該計算乃根據管理層批准之五年期財務預算為基準以預測其現金流量，貼現率按每年11.5%(二零一一年：10.7%)計算。

預算期內MET之現金流量預測乃根據管理層對現金流入／流出(包括銷售、毛利率、經營開支及營運資金需求)之估計而釐定。假設及估計乃根據MET之過往表現、管理層預期之市場發展、成功減少營運資金需求及本集團成功實施削減成本策略而計算。超過五年之現金流量預測乃按穩定增長率3.0%(二零一一年：3.0%)推算。管理層相信，任何此等假設之任何合理可能變動將不會導致MET之賬面總值超逾MET之可收回總額。

20. 商譽減值檢測及無確定可使用年期的無形資產(續)

電動工具－HCP(「HCP」)

HCP之可收回金額乃按照使用價值計算。該計算乃根據管理層批准之五年期財務預算為基準以預測其現金流量，貼現率按每年12.0%(二零一一年：11.0%)計算。

預算期內HCP之現金流量預測乃根據管理層對現金流入／流出(包括銷售、毛利率、經營開支及營運資金需求)之估計而釐定。假設及估計乃根據HCP之過往表現、管理層預期之市場發展、成功推出新產品及成功實施削減成本策略而計算。超過五年之現金流量預測並無計及任何增長率。管理層相信，任何此等假設之任何合理可能變動將不會導致HCP之賬面總值超逾HCP之可收回總額。

電動工具－Drebo(「Drebo」)

Drebo之可收回金額乃按照使用價值計算。該計算乃根據管理層批准之五年期財務預算為基準以預測其現金流量，貼現率按每年11.0%(二零一一年：11.0%)計算。

預算期內Drebo之現金流量預測乃根據管理層對現金流入／流出(包括銷售、毛利率、經營開支及營運資金需求)之估計而釐定。假設及估計乃根據Drebo之過往表現、管理層預期之市場發展、成功推出新產品及成功實施削減成本策略而計算。超過五年之現金流量預測並無計及任何增長率。管理層相信，任何此等假設之任何合理可能變動將不會導致Drebo之賬面總值超逾Drebo之可收回總額。

電動工具－Baja(「Baja」)

Baja之可收回金額乃按照使用價值計算。該計算乃根據管理層批准之五年期財務預算為基準以預測其現金流量，貼現率按每年13.0%(二零一一年：16.0%)計算。

預算期內Baja之現金流量預測乃根據管理層對現金流入／流出(包括銷售、毛利率、經營開支及營運資金需求)之估計而釐定。假設及估計乃根據Baja之過往表現、管理層預期之市場發展及成功實施削減成本策略而計算。超過五年之現金流量預測乃按穩定增長率2.0%(二零一一年：3.0%)推算。管理層相信，上述任何假設之任何合理可能變動將不會導致Baja之總賬面值超出其總可收回金額。

20. 商譽減值檢測及無確定可使用年期的無形資產(續)

地板護理及器具－RAM/Hoover/VAX(「RAM/Hoover/VAX」)

RAM/Hoover/VAX之可收回金額乃按照使用價值計算。該計算乃根據管理層批准之五年期財務預算為基準以預測其現金流量，貼現率按每年15.3%(二零一一年：13.8%)計算。

預算期內RAM/Hoover/VAX之現金流量預測乃根據管理層對現金流入／流出(包括銷售、毛利率、經營開支、資本開支及營運資金需求)之估計而釐定。假設及估計乃根據RAM/Hoover/VAX之過往表現、管理層預期之市場發展、成功削減營運資金需求及成功實施削減成本策略而計算。超過五年之現金流量預測並無計及任何增長率。管理層相信，上述任何假設之任何合理可能變動將不會導致RAM/Hoover/VAX之總賬面值超出其總可收回金額。

隨著地板護理及器具現金產生單位的管理變動，VAX於二零一二年十二月三十一日匯總至該現金產生單位。

21. 於附屬公司之投資／向附屬公司提供之貸款

本公司於二零一二年十二月三十一日及二零一一年十二月三十一日之主要附屬公司詳情載於附註第53項。

向附屬公司提供之貸款乃無抵押，按5.275%至10.150%(二零一一年：5.275%至10.150%)計算利息並於二零二二年悉數償還。